



Tender Document

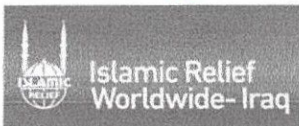
Tender No: IRI2025-0001 (A) - Provision of TVET program toolkits in Halabja, according to the details given in the attached files, Annexes A, B, C, and D	رقم المناقصة: IRI2025-0001 (أ) - توفير أدوات برنامج التعليم والتدريب المهني والتقني في حلبجة، وفقاً للتفاصيل الواردة في الملفات المرفقة، الملاحق أ، ب، ج، د
Date: 02 March 2025	التاريخ: 02 آذار 2025
Location: Halabja	الموقع: حلبجة
Project Name: Supporting a Resilient Economic Recovery by Strengthening Micro Small and Medium Enterprises (MSMEs) and Creating Job Opportunities for Young Graduates	اسم المشروع: دعم التعافي الاقتصادي المرن من خلال تعزيز المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم وخلق فرص العمل للخريجين الشباب.

BACKGROUND

Islamic Relief Worldwide - Iraq began working in Iraq in 1997 and was one of the few international aid agencies that continued working there in 2003. Our major priority is to provide much-needed emergency support for displaced people, returnees, host communities, and refugees in Anbar, Baghdad, Kerbala, Diyala, ThiQar, Dohuk, Halabja, and around Erbil. We are also helping people to get back on their feet – with more long-term development where it is safe to do so.

حول الإغاثة الإسلامية عبر العالم – العراق،

بدأت منظمة الإغاثة الإسلامية العالمية - العراق عملها في العراق في عام 1997 وكانت واحدة من وكالات الإغاثة الدولية القليلة التي استمرت في العمل هناك في عام 2003. وتتمثل أولويتنا الرئيسية في توفير الدعم الطارئ الذي تشتد الحاجة إليه للنازحين والعائدين والمجتمعات المضيفة واللاجئين في الأنبار وبغداد وكربلاء وديالى وذي قار ودهوك وحلبجة وحول أربيل. كما نساعد الناس على العودة إلى حياتهم الطبيعية من خلال المزيد من التنمية طويلة الأجل حيثما كان ذلك آمناً.



Phone: +964 (0) 750200 7915
email: info@ir-iraq.org

International HQ: 19 Rea Street South
Birmingham, B5 6LB/ United Kingdom

www.islamic-relief.org

Charity Registration:
Baghdad 287830 / Erbil 1175-F

SUBJECT: Provision of TVET program toolkits in Halabja, according to the details given in the attached files, Annexes A, B, C, and D

Dear Valuable Supplier,

Islamic Relief Worldwide, Iraq office is pleased to invite you to participate in the tender for the **Provision of TVET program toolkits in Halabja, according to the details given in the attached files, Annexes A, B, C, and D.**

Any request for clarification must be received by the IRW Iraq Procurement Department by email (tendering@ir-iraq.org) at least 03 days before the deadline for submission of tenders, or call (07518396949). IRW will reply to bidders' questions at least 2 days before the deadline for submission of tenders.

Costs incurred by the bidder in preparing and submitting the tender bids will not be reimbursed. We look forward to receiving your tender bids at the address specified in the Instructions to Bidders or sent via email above.

Yours sincerely,
Procurement Committee

الأعضاء السيد \ السيدة،
يسر الإغاثة الإسلامية عبر العالم- مكتب العراق أن تدعوكم للمشاركة في مناقصة توفير أدوات برنامج التعليم والتدريب المهني والتقني في حلبجة، وفقاً للتفاصيل الواردة في الملفات المرفقة، الملاحق أ، ب، ج، د، ووفقاً للشروط والتفاصيل الواردة في الملفات المرفقة، يرجى الاطلاع على الوثائق التالية التي تشكل ملف المناقصة.
يجب أن تتلقى الإغاثة الإسلامية في العراق أي طلب للتوضيح كتابياً عبر البريد الإلكتروني (tendering@ir-iraq.org) قبل 03 أيام على الأقل من الموعد النهائي لتقديم العطاءات. أو الاتصال على (07518396949). سوف يقوم فريق الإغاثة الإسلامية مكتب العراق بالرد على أسئلة مقدمي العروض قبل يومين على الأقل من الموعد النهائي لتقديم العطاءات.
لن يتم تعويض التكاليف التي تكبدها مقدم العرض في إعداد وتقديم مقترحات المناقصة.
نحن نتطلع إلى تلقي عطاءك وضمنان العطاء المصاحب له على العنوان المحدد في تقديم عروض الأسعار أو الإرسال عبر البريد الإلكتروني أعلاه.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،
لجنة المشتريات



1 SUBMISSION OF QUOTATIONS

The quotation must be submitted in a sealed envelope labeled with your company name and the reference number

IRI2025-0001 (A) - Provision of TVET program toolkits in Halabja, according to the details in the attached files, Annexes A, B, C, and D.

Address: The submission in Erbil's office, **villa #R2-70 in Atconz (New Azadi)**, or by sending it to e-mail, (tendering@ir-iraq.org).

Important Notes:

- Only one bid will be received from each company, and in the case of re-announcement a second time a new bid will not be received from the same company.
- Offers transmitted in any other manner or offers received after the deadline date and time will not be considered.
- All bids will be opened by the Islamic Relief Worldwide Iraq Procurement Committee and all Bidders will be notified of the results.
- All bids must be in **IQD**, any other bid that uses another currency will not be accepted.
- The supplier should shows flexibility according to the project team's plan

1 تقديم العطاء

يجب تقديم العطاء في ظرف مختوم ويحمل اسم شركة وعنوان ورقم المناقصة : **IRI2025-0001 (أ) - توفير أدوات برنامج التعليم والتدريب المهني والتقني في حلبجة، وفقًا للتفاصيل الواردة في الملفات المرفقة، الملاحق أ، ب، ج، د -في مكتب أربيل في فيلا -R2-70 في أتكونز (نيو ازادي)، أو عن طريق الارسل على البريد الالكتروني (tendering@ir-iraq.org).**

ملاحظات هامة:

- سيتم استلام عرض واحد فقط من كل شركة، وفي حالة اعادة الاعلان مرة ثانية لن يتم استلام عرض جديد من نفس الشركة.
- لن يتم النظر في العروض المرسلة بأي طريقة أو عروض أخرى بعد موعد النهائي لاستلام العروض المذكور ادناه.
- سيتم فتح جميع العروض من قبل لجنة المشتريات للإغاثة الإسلامية وسيتم إخطار جميع مقدمي العطاءات بالنتائج.
- يجب ان يقدم العطاء بالدينار العراقي ولن يقبل اي عطاء يقدم بأي عملة أخرى.
- يجب على المورد أن يظهر المرونة وفقًا لخطة فريق المشروع



TimelinesLine	Description	Date, year, time
1	ITB published	02 March 2025
2	Deadline for requesting any clarifications from Islamic Relief Worldwide (IRW), Iraq via email address: tendering@ir-iraq.org	06 March 2025
3	Closing date and time for receipt of quotations	11 March 2025 04:00 PM Baghdad Local time

2 الجداول الزمنية

رقم	المعلومات	التاريخ
1	اعلان المناقصة	02 آذار 2025
2	الموعد النهائي لطلب أي توضيحات من الإغاثة الإسلامية عبر البريد الإلكتروني: tendering@ir-iraq.org	06 آذار 2025
3	تاريخ إغلاق المناقصة ووقت استلام العطاء	11 آذار 2025 الساعة 04:00 ظهراً بتوقيت بغداد

2 TENDER DETAILS OF REQUIREMENT تفاصيل العطاء

The documentation attached to the tender is:

- 1- Annex A.
- 2- Annex B.
- 3- Annex C.
- 4- Annex D.

الوثائق المرفقة بالعطاء هي:

- 1- الملحق أ.
- 2- الملحق ب.
- 3- الملحق ج.
- 4- الملحق د.

- The price includes all taxes, shipping charges, and fundamental approvals for crossing the security checkpoint.

- السعر يتضمن جميع الضرائب واجور الشحن والموافقات الاصولية لعبور السيطرات.

-The Final Quantity (**which can be increased or decreased**) will be determined later according to the funding availability, gap needs, and field situation.

الكمية النهائية (قابلية للزيادة او النقصان) وسيتم تحديدها في وقت لاحق بحسب توفر التمويل والحاجة والوضع في مواقع العمل.

-Islamic Relief Worldwide Iraq has the right to choose more than one supplier that fits the available budget. The quantities requested through **Annexes A, B, C, and D** will represent 42 start-up toolkits.

يحق لمنظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم في العراق اختيار أكثر من مورد واحد يتناسب مع الميزانية المتاحة. الكميات المطلوبة من خلال المرفقات (أ) و(ب) و(ج) و(د) ستمثل 42 مجموعة أدوات بدء التشغيل.



- The bidder must submit the tender bid items according to the required specification in the **Attached Annexes A, B, C, and D, the bidder has the right to mention the specifications of the material if they differ slightly from what is stated in Annexes A, B, C, and D. If there are major differences in the offered specifications, IRW-Iraq has the right not to consider the bid.**
- The bidder must authenticate (by company's stamp) on all tender documents stamped by Islamic Relief Worldwide and fill the price well and clearly in Iraqi dinar.
- The bidder must submit the company's supporting documents (company registration documents, experience, Bank IBAN, etc.)
- Islamic Relief Worldwide Iraq will ensure timely payment to the contracting company within **30 business days** of each lot delivery's acceptance.
- The payment will be through a bank transfer to the company, Bank Account.
- The bidder is not allowed to alter the unit price until the contract expiration date without any additional charges for transportation or other reasons.
- Bid quotations shall be valid for **(90) ninety days** working days from the date of submitting the bid.
- Providing labor to unload materials at the location agreed upon with Islamic Relief Worldwide Iraq (Delivering materials to Halabja Governorate - according to the team's plan).
- **If you cannot submit the tender document by hand, you can send it via email (tendering@ir-iraq.org).**
- The bidder must attach a picture of the mentioned model in Annexes A, B, C, and D, along with a description if it differs from the specified specifications. **(Please note that the pictures need to be real and not from the internet)**
- The Islamic Relief Worldwide Iraq Office has the right to inspect actual samples before the final selection (for companies qualified in terms of standards and prices).
- **Delivering materials will be to Halabja Governorate - according to the team's plan).**
- **The supplier is tasked with the delivery of toolkit Annexes to various locations within Halabja Governorate.**
- The supplier must strictly adhere to the specified brand as mentioned in the Bill of Quantity (BoQ) If an equivalent brand is proposed, it must be clearly explained in the remarks section.

4 متطلبات العطاء

- يجب على مقدم العطاء تقديم بنود العطاء حسب المواصفات المطلوبة في الملاحق المرفقة (أ، ب، ج، د)، ويحق لمقدم العطاء ذكر مواصفات المواد إذا كانت تختلف قليلاً عما هو مذكور في الملاحق (أ، ب، ج، د). وفي حالة وجود اختلافات كبيرة في المواصفات المقدمة، يحق لمنظمة الإغاثة الإسلامية العالمية في العراق عدم النظر في العطاء.
- يجب على مقدم العطاء المصادقة (بختم الشركة) على جميع وثائق العطاء مختومة من قبل منظمة الإغاثة الإسلامية العالمية وتعبئة السعر جيداً وبشكل واضح بالدينار العراقي.
- يجب على مقدم العطاء تقديم الوثائق الداعمة للشركة (وثائق تسجيل الشركة، الخبرة، رقم الحساب المصرفي الدولي، الخ) تقوم الإغاثة الإسلامية بتسديد كافة المستحقات للشركة المتعاقد معها خلال فترة شهر (30 يوم عمل) من تاريخ انتهاء تسليم العمل بالكامل.
- يتم الدفع عن طريق التحويل البنكي إلى حساب الشركة المصرفي.
- لا يجوز لمقدم العطاء تعديل السعر الوحدوي حتى تاريخ انتهاء العقد دون أي رسوم إضافية للنقل أو لأسباب أخرى.
- تكون عروض العطاءات صالحة لمدة (90) تسعين يوم عمل من تاريخ تقديم العطاء.
- توفير العمالة لتفريغ المواد في الموقع المتفق عليه مع منظمة الإغاثة الإسلامية العالمية العراق (تسليم المواد إلى محافظة حلبجة - حسب خطة الفريق).
- في حال عدم التمكن من إرسال ملف العطاء باليد، يمكن إرساله عبر البريد الإلكتروني (tendering@ir-iraq.org).
- يجب على مقدم العرض إرفاق صور للنماذج المذكورة في المرفقات (أ، ب، ج، د) مع وصف إذا كان مختلفاً عن المواصفات المحددة. (يرجى ملاحظة أن الصور يجب أن تكون حقيقية وليست من الإنترنت).
- يحق لمكتب منظمة الإغاثة الإسلامية العالمية في العراق فحص العينات الفعلية قبل الاختيار النهائي (للشركات المؤهلة من حيث المعايير والأسعار).
- يتولى المورد مهمة تسليم ملحقات الأدوات إلى مواقع مختلفة داخل محافظة حلبجة.
- سيتم تسليم المواد إلى محافظة حلبجة - وفقاً لخطة الفريق.
- يجب على المورد الالتزام بالصارم بالعلامة التجارية المحددة كما هو مذكور في فاتورة الكميات (BoQ) إذا تم اقتراح علامة تجارية مكافئة، فيجب توضيح ذلك بوضوح في قسم الملاحظات



4 AWARD CRITERIA معايير اختيار

The award of the contract will be based on the following criteria:

وتستند اختيار العقد إلى المعايير التالية:

Criteria المعايير	Scoring النقاط
Must be registered to conduct business and in compliance with Government Tax Regulations. يجب أن تكون مسجلة لممارسة الأعمال التجارية والامتثال للضرائب الحكومية.	Mandatory as Essential criteria, without registration and Tax clearance, the offer will not be considered
Past similar work experience with (INGO/UN Agencies), Please Provide (Experience Letters).or Contract stamped and signed خبرة عمل سابقة مماثلة مع (المنظمات غير الحكومية الدولية/وكالات الأمم المتحدة)، يرجى تقديم (خطابات الخبرة). أو عقد مختوم وموقع	15
Quality & Warranty (The warranty period is determined by the supplier). الجودة و الضمان يتم تحديد فترة الضمان من قبل المورد	15
Delivery time وقت التسليم	10
Financial statements for the last three years and bank statements. القوائم المالية للسنوات الثلاث الماضية وكشف الحساب البنكي.	10
Price السعر	50
Total المجموع	100

Note: Based on the scoring criteria outlined above, any supplier that scores more than 70 points will be required to provide samples of the proposed materials and toolkits. The specific items for the sample check will be determined at the discretion of the procurement committee.

ملاحظة: بناءً على معايير التسجيل الموضحة أعلاه، سيطلب من أي مورد يحصل على أكثر من 70 نقطة تقديم عينات من المواد وأدوات العمل المقترحة. سيتم تحديد العناصر المحددة لفحص العينات وفقاً لتقدير لجنة المشتريات.

5 SUPPLIER INFORMATION: معلومات المورد

1	Wire Transfer Payment Mode طريقة الدفع المصرفي للتحويل	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
2	Name of Company اسم الشركة	
3	Name of the Owner and Partner اسم صاحب وشركائه	Owner: Partner: Partner:
4	Registered Office address العنوان المسجل للشركة	
5	Telephone Number رقم تلفون	
6	Email بريد الكتروني	
7	Company Registration & Tax number (Please attach a copy of the certificate & Tax)	
8	Company turnover in trading currency (please attach recent financial Bank statement) تسجيل الشركة ورقم الضريبة (يرجى إرفاق نسخة من الشهادة والضريبة)	Attached <input type="checkbox"/> (Important)
9	Financial statements (Final accounts) and bank statements for the last three years. القوائم المالية (الحسابات الختامية) للسنوات الثلاث الماضية.	2021 <input type="checkbox"/> 2022 <input type="checkbox"/> 2023 <input type="checkbox"/> (Important)

10	Company Structure including staff name and position in your Company and attached Passport for the Owner and the partners as well هيكل الشركة بما في ذلك اسم الموظفين والمنصب في الشركة وجواز السفر المرفقة للمالك والشركاء كذلك	Attached <input type="checkbox"/>
11	Please list any Disputes your Company has been involved in with NGOs/UN Organizations over the last 3 Years: يرجى ذكر أي نزاعات قد شاركت شركتكم في المنظمات غير الحكومية / الأمم المتحدة على مدى السنوات ال 3 الماضية:	
12	Banking information IQD: (Important) المعلومات المصرفية بالدينار العراقي	
Bank Name: اسم البنك:		
Bank Address: عنوان البنك:		
Bank Branch: فرع بنك:		
Account Name: أسم الحساب:		
Account Number: رقم حساب:		
Swift Code:		
IBAN: رقم الحساب المصرفي الدولي:		

Reference List قائمة المراجع

Please provide details of 03 INGO/UN agencies you have completed contracts for in the last 03 years, willing to provide a reference. If available, attach Experience letters.

يرجى تقديم تفاصيل عن 3 من المنظمات الدولية غير الحكومية / الأمم المتحدة التي أكملت عقودها في السنوات الثلاث الماضية، على استعداد لتقديم مرجع. إذا كان ذلك متاحاً، قم بإرفاق خطابات الخبرة، قد يطلب في حالة عقد مع الإغاثة الإسلامية.

	Reference 1	Reference 2	Reference 3
Name of Organization/Business اسم المنظمة / الأعمال			
Title & Name of Contact Person عنوان واسم شخص الاتصال			
Phone: هاتف:			
E-mail: البريد الإلكتروني:			
Type of product/service provided to the client. نوع المنتج / الخدمة المقدمة للعميل			

Delivery Time موعد التسليم

<p>Upon receipt of the request from the IRW program team, how many days it will take for you to deliver the materials?</p> <p>بعد استلام الطلب من فريق برنامج IRW، كم عدد الأيام التي ستستغرقها لتسليم المواد؟</p>	
--	--



1. The currency of the offer should be in Iraqi Dinar	1. عملة العرض يجب أن تكون بالدينار العراقي
2. Payment will be made to the supplier by bank transfer within 30 days from receipt by Islamic Relief Worldwide of all documents mentioned in the purchase order.	2. سيتم الدفع إلى المورد عن طريق التحويل المصرفي في غضون 30 يوما من استلام الإغاثة الإسلامية من جميع الوثائق المذكورة في أمر الشراء.
3. Islamic Relief Worldwide will not be responsible for any bank service charges.	3. لن تكون الإغاثة الإسلامية مسؤولة عن أي رسوم خدمة مصرفية.
4. Inspection (at the buyer's expense or unless negotiated at the seller's expense) may be applicable and will be advised at the time of purchase order and arranged by Islamic Relief Worldwide or the supplier.	4. التفتيش (على حساب المشتري أو ما لم يتم التفاوض على أنها نفقات البائع) قد تكون قابلة للتطبيق وسيتم إبلاغ في وقت أمر الشراء وترتيبها من قبل الإغاثة الإسلامية أو المورد.
5. Islamic Relief Worldwide does not undertake to pay by letter of credit or in advance of delivery.	5. لا تتعهد الإغاثة الإسلامية بالدفع بخطاب اعتماد أو قبل التسليم.
6. Islamic Relief Worldwide reserves the right to accept the whole or part of your offer.	6. تحتفظ الإغاثة الإسلامية بالحق في قبول كامل أو جزء من العرض الخاص بك.
7. (if applicable) Goods supplied for Islamic Relief Worldwide are exempt from VAT and all other customs excise duties.	7. (إن وجدت) السلع الموردة للإغاثة الإسلامية معفاة من ضريبة القيمة المضافة وجميع الرسوم الجمركية الأخرى.
8. Correction pen or incomplete offers or offers which do not comply with any of our tender conditions will not be considered.	8. القلم التصحيح أو العروض غير المكتملة أو العروض التي لا تتوافق مع أي من شروط العطاء لدينا لن ينظر فيها.
9. When applied - There will be liquidated damages equivalent to a deduction of 0.1% per day or part thereof for late deliveries due to default on the part of the suppliers.	9. عند تطبيقه - سوف يكون هناك تعويضات مقطوعة تعادل خصم 0.5% يوميا أو جزء منه للتسليم المتأخر بسبب التخلف عن السداد من جانب الموردين
10. Supplier Code of Conduct: Islamic Relief Worldwide expects all suppliers to adhere to their Supplier Code of Conduct. Adherence is expected to be 100%. If Supplier has not signed IRI's Supplier Code of Conduct it will be the Supplier's responsibility to sign before performance of any purchase order. Failure to do so will automatically mean the supplier agrees to the Supplier Code of Conduct.	10. مدونة قواعد سلوك الموردين: تتوقع الإغاثة الإسلامية من جميع الموردين الالتزام بقواعد سلوك الموردين الخاصة بهم. ومن المتوقع أن يكون 100%. إذا لم يوقع المورد على مدونة قواعد السلوك الخاصة بمورد الإغاثة الإسلامية، فسيكون المورد مسؤولاً عن التوقيع قبل أداء أي أمر شراء. إن عدم القيام بذلك سيعني تلقائياً أن المورد يوافق على مدونة قواعد سلوك الموردين.

SUPPLIER CODE OF CONDUCT

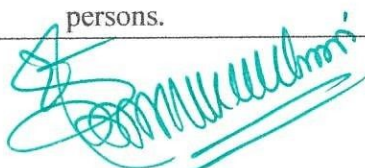
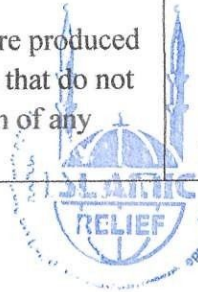
Code of Conduct for Suppliers – Islamic Relief Worldwide requires all suppliers to adhere to the Code of Conduct developed by the Inter-Agency Procurement Group (IAPG). Suppliers and manufacturers to Non-Governmental Organisations (NGO's) should be aware of the Code of Conduct initiatives that the Inter-Agency Procurement Group (IAPG) supports. This information advises you, our suppliers of the Corporate Social Responsibility (CSR) element in our supplier relationships.

- Goods and services purchased are produced and developed under conditions that do not involve the abuse or exploitation of any persons.

قواعد السلوك الخاصة بالموردين

مدونة قواعد السلوك للموردين – تطلب منظمة الإغاثة الإسلامية العالمية من جميع الموردين الالتزام بمدونة قواعد السلوك التي طورتها مجموعة المشتريات المشتركة بين الوكالات (IAPG). يجب أن يكون الموردون والمصنعون لدى المنظمات غير الحكومية على دراية بمبادرات قواعد السلوك التي يدعمها فريق المشتريات المشترك بين الوكالات (IAPG). تنصح هذه المعلومات مورديننا بعنصر المسؤولية الاجتماعية للشركات (CSR) في علاقاتنا مع الموردين.

- يتم إنتاج وتطوير السلع والخدمات المشتراة في ظل ظروف لا تنطوي على إساءة معاملة أي شخص أو استغلاله.

Company Name: اسم الشركة :	
Signature: التوقيع :	
Telephone Number رقم تلفون	
DOB of owner: تاريخ ميلاد صاحب الشركة	
Date & Time: التاريخ والوقت :	
Company Stamp ختم الشركة :	





Annex A (Mushroom Production start up tool kits)



No	Name	Kurdish	Arabic	Description	Unit	Quantity	price (IQDs)	total (IQDs)	warranty	Pictures
1	Mashroom seed	تۆوی قارچک	بذور الفطر	spawn	Kg	17			No need	
2	straw (specific Soil for mushrooms)	کای گهنم بۆ قارچک	قش (تربة خاصة لزراعة الفطر)		Kg	100			No need	
3	Rubber Gloves	دهستکیش	قفازات	for working in the workshop	Pices	10			No need	
4	shoes	پنیاو (جزمه)	أحذية	Number 40, 41, 41, and 42.	Pices	4			No need	
5	plastic bags	کیسی نایلون	أكياس بلاستيكية	High 50 cm X Width 25 cm	Pices	98			No need	
6	Cleaning supplies (soap, wipes, detergents and other cleaning supplies)	کهل و پهلی پاکردنه وه (سابون و فاس و کهلو پهلی دیکه ی پاکردنه وه)	مواد التنظيف (6 قطع الصابون، 6 قطع المناديل، 6 قطع من المنظفات) قاصر + فلاش + زاهي	cleaning materials	Pice	1			No need	
7	Work clothes (plastic)	جل و بهرگی به دله ی ئیشکردن (پلاستیک)	ملابس العمل (بلاستيك)		Pices	5			Needed	

8	Stand for Plastic Bags	ستاند بۆ راگرتي توره كهى قارچكه كه	حامل للأكياس البلاستيكية	Length: 2 meters Height: 1.5 meters Depth: 40 cm Floors: 2	Pices	5			Needed	
9	big pot for boiling straw	مەنچە ئى گەورە بۆ كۆلەندى كا	وعاء كبير لغلي القش	Length: 1 meter Height: 1 meter Depth: 50 cm	Pice	1			Needed	
10	Trowel	ماله وكه مچە وچە قۇخە رماشە	مجرقة		Pice	1			No need	
11	Sprider	ئاوپرژىن (مغەزە)	مرشة مواد كيميائية		Pice	1			No need	
Total Amount										



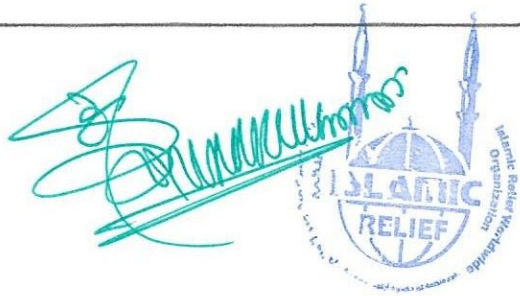


Annex B (Solar System start up tool kits)



No	English	Kurdish	Arabic	Description	unit	Quantity	unit price (IQDs)	total (IQDs)	warranty	Picture
1	Solar Cable 6mm	كهيلي سولار 6 ملم	كابل الطاقة الشمسية 6 مم		Meter	200			Needed	
2	INVERTER 5.5KW	ئىنڤېرتەر 5,5 كیلو وات	عاكس 5.5 كيلو وات		pices	1			Needed	
3	PV solar(MPPT) meter	سولار ملتی مېتەر	عداد الطاقة الشمسية الكهروضوئية (MPPT)		pices	1			Needed	
4	set of tool box	پالاس و ئهلهنکی و دهرنه فيز، کەتەر و سپانه و شت	طقم صندوق مع الأدوات		pices	1			No need	
5	drel haummar / LT	هیلتی LT/	دریل هاومار / LT		pices	1			Needed	
6	Charging drill	دریل شحن	مئقب شحن		pices	1			Needed	

7	Gloves, hat, glasses	دهست كيش، كلاو، عهينه ك	قفازات، قبعة، نظارات		pices	1			No need	
8	MC4	فيشه ي (MC4) جورى جياواز	MC4		pices	10			Needed	
9	fues holder SPD , Breaker	قاعيده ي فيوز-SPD	حامل الصمامات SPD، قاطع الدائرة		pices	1			No need	
10	AC/DC sign light	گلوپ ئيشاره ي AC/DC	ضوء إشارة التيار المتردد/المستمر		pices	2			No need	
11	smart breaker	جوزهى زيره ك	قاطع الدائرة الذي		pices	1			Needed	
Total Amount										





Annex C (Graghic Design start up tool kits)



No	Name	Kurdish	Arabic	Descreption	unit	Quantity	price (IQDs)	total (IQDs)	warranty
1	Purchasing Laptop for graghic design	كريني لابتوب بۆ گرافيك ديزاين	شراء جهاز لابتوب للتصميم الجرافيكي	Processor: Intel Core i7 (13th or 14th Gen) / AMD Ryzen 9 (Latest Gen) Storage: 1TB NVMe SSD (Samsung or Equivalent, Built-in) RAM: 32GB DDR5 (Expandable if possible) Graphics Card: NVIDIA RTX 4060 / 4070 (8GB or higher) or AMD Radeon Equivalent Display: 15.6" or 16" 4K UHD / OLED with 100% AdobeRGB & high color accuracy Operating System: Windows 11 Pro Security: TPM 2.0 or above Connectivity: Wi-Fi 6E, Bluetooth 5.2, Thunderbolt 4, HDMI, USB-C Cooling System: Advanced thermal cooling for high-performance tasks Battery Life: Minimum 8 hours under normal usage Build Quality: Metal body, durable design Warranty: Minimum 2 years (Preferably with on-site support)	pice	1			Needed
2	Mouse for Graghic	ماوسى گرافيك ديزاين	فأرة للتصميم الجرافيكي	wirless	pice	1			No need
3	Flash memory	فلاش ميمورى	ذاكرة فلاش	64 GB	pice	1			No need
4	Very good quality laptop bag	جانتاى لابتوب	حقيبة لابتوب بجودة عالية جدًا	size 17	pice	1			No need
Total Amount									


ISLAMIC RELIEF
Organization



Annex D (Mobile Maintnace start up tool kits)



No	Name	Kurdish	Arabic	Descreption	Unit	Quantity	price (IQDs)	total (IQDs)	warranty
1	Soldering Iron	كاوية ههلم	مكواة لحام	Electrical manual soldering tools station, contains Hot Air Gun of 700W Output Power, AC 220V 50/60HZ input voltage, 100°~480°temperature range, 120L/Min (MAX) gaz flow, manual Soldering Iron of 60W/(MAX) output power, AC 24V 50/60HZ input voltage, 200°~480° temperature range.	pice	1			Needed
2	Microscope	مايكروسكوب	ميكروسكوب	Professional stereo microscope with a high-definition camera, a 7-inch screen. The head consists of a triple lens, one for the camera and two eye lenses, a zoom feature, and expanding the viewing area via a side control lever. A movable stand to adjust the level of vision made of metal and equipped with two levers to precisely control the rise and fall, the mounting base is made of metal. It is equipped for various tasks, providing metal clamps to control and fix things while working.	pice	1			needed
3	heater for taking screen	جهاز ليكرنة ودي ئشتي موبایل	سخان لإزالة الشاشة	7-inch mobile phone screen separator machine, built-in vacuum pump and equipped with anti-slip mounting base, double-layer copper plate to ensure faster heating, machine body is aluminum alloy, operates on AC 220V/110V, machine power: 300W.	pice	1			needed
4	battery activation bord	بۆردی ضالاک کردنی باتری	لوحة تنشيط البطارية	6 Port USB Fast Charger With LCD Display for Phone Repairing, Input Voltage: 110-240V, Input Current: 0.3A(MAX), Output Current: Single-port USB output maximum 3.5A.	pice	1			no need
5	power suply	ئاوهر سه بلاي	مزود طاقة	Intelligent DC regulated power supply, adjustable, output 0-15V,5A, input power 220 v, safe for phone repair.	pice	1			no need
6	smart multimeter	مه لتيميتير زيركه	جهاز قياس ذكي (ملتمتر)		pice	1			No need
7	high quality screw set	تاقم دةرنة فيزي كواليتي بهرز	مجموعة براغي عالية الجودة		pice	1			No need
8	mobile oppenening set	سيتي كردنة ودي موبایل	مجموعة أدوات فتح الهواتف		pice	1			No need
9	no color selecone	سليكوني ئاوي	سيليكون بدون لون		pice	1			needed
10	soldering iron tips	شالي زير	رؤوس مكواة اللحام		pice	1			No need
11	Maqash	مقاش يان توبزەر	مقص		pice	1			No need
12	tener bottel	دەبەي ئەنەري ئوك دەرزي	زجاجة تر		pice	1			No need

Handwritten signature in blue ink.



13	screw set	تاقم دةرنة فيز	مجموعة براغي		pice	2		No need
14	open head tener bottel	قوتوي سةركراوة ي تةنرة	زجاجة ثنر برأس مفتوح		pice	1		No need
15	cater	كة تةر	قاطع		pice	1		No need
16	flux	فلوكس	فلوكس (مادة مساعدة في اللحام)		pice	1		needed
17	screw stand	ستاد و راكري دةرنة فزي	حامل براغي		pice	1		No need
18	mobile oppener	موبايل كةررة وة	أداة فتح الهواتف		pice	1		No need
19	liqued solder	سولدة ري شل	لحام سائل		pice	1		No need
20	both side stiker	لعةزكة ي دوو ديو	ملصق مزدوج الجوانب		pice	1		No need
21	not buren sticker	لعةزطة ي نةسوز	ملصق غير قابل للاحتراق		pice	1		Needed
22	wire	واية ري ضة تال	أسلاك		pice	1		No need
23	extention	تةقسيمي كارةبا	وصلة تمديد كهربائية		pice	1		No need
24	wire	واية ري لةحيم	فتيل لحام		pice	1		No need
25	soldering wick	بورد ي ئيشكردي وةستا	لوحة لتثبيت اللوحة الأم للهاتف		pice	1		Needed
26	shahwt	شاحوت	شاحوت		pice	2		Needed
27	bord for holding mobile mind	بورد ي راطري خةرنية	لوحة لحمل الهاتف المحمول		pice	1		Needed
28	Sunshine ss-022	فلجة ي موبايل	Sunshine ss-022		pice	3		Needed
29	Sunshine ss-905d v.9.0	كونيكتة ري شوين باتري سةر خةرنية	Sunshine ss-905d v.9.0		pice	2		Needed
30	Sunshine ss-918L	جيهازي ليكرنة وة ي شاشة	Sunshine ss-918L		pice	1		Needed
31	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone 8+	pice	2		Needed
32	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone X GX ORG	pice	2		Needed
33	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone XR GX ORG	pice	2		Needed
34	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone X MAX GX ORG	pice	2		Needed
35	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone 11 GX ORG	pice	2		Needed
36	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone 11 PRO MAX GX ORG	pice	2		Needed
37	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	Iphone 12 PRO MAX GX ORG	pice	2		Needed
38	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	HUAWEI Y9 2019 ORG	pice	2		Needed
39	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	HUAWEI Y9 PRIME ORG	pice	2		Needed
40	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	HUAWEI Y9 S ORG	pice	2		Needed
41	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	HUAWEI NOVA 3I ORG	pice	2		Needed
42	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	GALAXY A50 FULL SCREEN	pice	2		Needed
43	Smart phone screens	شاشة ي موبايل زيرهك	شاشات هواتف ذكية	GALAXY A51 FULL SCREEN	pice	2		Needed

Total Amount

